

- Environ la moitié des exportations du Canada vers l'Indonésie est constituée de produits de base : soufre, blé, potasse, engrais, zinc et pâtes et papiers. Les importations comprennent notamment le contreplaqué, les bois durs tropicaux, le caoutchouc naturel, le cuivre et les fruits de mer.
- Les investissements canadiens en Indonésie sont estimés à 3 milliards de dollars, la mine et la fonderie de l'Inco à Sulawesi en étant un élément important. Les sociétés d'exploration, d'experts-conseils et de génie du secteur pétrolier et gazier sont très présentes en Indonésie.
- Cette année, nos décaissements d'aide publique au développement (APD) seront d'environ 33 millions de dollars. Depuis quelques années, on met moins l'accent sur les projets d'infrastructure parrainés par le gouvernement au profit de projets plus sociaux dans des domaines comme l'environnement, la mise en valeur des ressources humaines, l'approvisionnement en eau, le développement régional et l'aide au développement ciblée sur les femmes.
- Les relations se sont améliorées cette année, après le recul qui a suivi les tueries de novembre 1991 au Timor-Oriental. Le Canada avait réagi à cet incident en suspendant trois projets de développement déjà planifiés. Bien qu'il subsiste des préoccupations concernant les droits de la personne, des développements positifs survenus récemment en Indonésie - comme une plus grande réceptivité à la discussion de questions touchant les droits de la personne - ont contribué à atténuer nos préoccupations.

### Relations entre le Canada et la Malaisie

- Le Canada et la Malaisie partagent des intérêts communs au sein du Commonwealth, des Nations Unies ainsi que dans le domaine de l'environnement, dont les initiatives en matière de foresterie internationale.
- Le programme de développement coopératif canadien met l'accent sur une transition progressive de l'aide au développement vers la coopération économique totale.
- Le commerce entre le Canada et la Malaisie a plus que doublé depuis 1987, pour atteindre 1,08 milliard de dollars en 1993. Les exportations canadiennes totalisaient 206 millions de dollars, les importations, 870 millions de dollars. Une forte croissance économique et la diversification industrielle, entre autres facteurs, ont contribué à rendre la Malaisie intéressante pour les investisseurs canadiens et à en faire un précieux partenaire économique et commercial du Canada.
- Les exportations canadiennes comprennent les engrais, les céréales, le fer et l'acier, les pâtes et papiers, le matériel électrique et ses pièces. Les exportations de services, notamment les services d'experts-conseils en génie, sont déjà considérables, et les perspectives d'accroissement de ces exportations sont bonnes, en raison des besoins en infrastructure de la Malaisie.

